

JÁN FIGEL
1. podpredseda vlády
a minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja
Slovenskej republiky

Bratislava, 13. februára 2012
Číslo: 08202/2012-SŽDD/z. 09907-M

Vaša Excelencia,

v súvislosti s listom Európskej komisie č. DG MOVE/A4/JS D(2010) 58640 vo veci oznamovania výnimiek podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1371/2007 z 23. októbra 2007 o právach a povinnostiach cestujúcich v železničnej preprave (ďalej len nariadenie) Vám oznamujem nasledovné.

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej Republiky udelilo na žiadosť spoločnosti RegioJet, a. s., (ďalej len RegioJet) výnimku z uplatňovania niektorých ustanovení nariadenia 1371/2007. Výnimka bola udelená podľa článku 2 ods. 4 a článku 2 ods. 5 nariadenia na obdobie piatich rokov.

Podľa čl. 2 ods. 4 nariadenia bola udelená výnimka z uplatňovania čl. 13, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 25, 28 pre vnútroštátну železničnú prepravu. Hlavné dôvody, ktoré viedli k udeleniu výnimky boli náročnosť plnenia týchto ustanovení a riziko vzniku značných finančných problémov. Napriek vynakladanému úsiliu RegioJet, nedokáže v súčasnej dobe, v plnom rozsahu zabezpečiť uplatňovanie všetkých ustanovení nariadenia na všetkých staniciach a kategóriách vlakov.

Ustanovenia ohľadom zodpovednosti za meškanie spoja, zmeškanie prípoja, odrieknutie spoja a náhrady škody predstavujú v súčasnom období pre RegioJet neprimeranú finančnú a logistickú záťaž, ktorú z krátkodobého hľadiska nie je RegioJet vlastnými zdrojmi schopná zabezpečiť.

Podľa čl. 2 ods. 5 predmetného nariadenia bola udelená výnimka z uplatňovania ustanovení nariadenia mestským, prímestským a regionálnym službám osobnej železničnej prepravy. Udelená výnimka sa netýka kogentných ustanovení nariadenia, ktoré sú vymedzené v čl. 2 ods. 3. Na rozlišenie mestských, prímestských a regionálnych služieb osobnej železničnej prepravy sa uplatnia definície uvedené v smernice Rady 91/440 EHS z 29. júla 1991, pričom rozhodujúcimi kritériami sú: vzdialenosť, frekvencia spojov, počet plánovaných

zastavení, použité koľajové vozidlá, spôsoby predaja prepravných dokladov, rozdiely v počte cestujúcich a mimo nej, kódy vlakov a cestovné poriadky.

Mestskými a prímestskými železničnými službami sa rozumie poskytovanie dopravných služieb na železničných tratiach smerujúcich do miest a aglomerácií na splnenie dopravných potrieb miest alebo aglomerácií, ako aj oblastí, ktoré ich obklopujú.

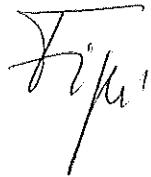
Regionálnou dopravou sa rozumie poskytovanie dopravných služieb na železničných tratiach na území vyššieho územného celku pre regionálne dopravné potreby, ak východisková a cieľová stanica a celá vlaková trasa je v územnom obvode vyššieho územného celku.

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR aj napriek udeleniu výnimky požaduje od spoločnosti RegioJet priebežné zvyšovanie kvality poskytovaných dopravných služieb a harmonizáciu realizovaných práv a povinností cestujúcich v železničnej osobnej preprave s ustanoveniami nariadenia tak, aby po uplynutí doby platnosti udelenej výnimky bolo možné uplatňovať všetky ustanovenia nariadenia.

V tejto súvislosti bola spoločnosti RegioJet uložená povinnosť každoročne predkladať podrobnejšiu správu o stave skvalitňovania poskytovaných služieb.

Zároveň Vás týmto žiadam o oznamenie mojej odpovede Európskej komisii a o informáciu ohľadom listu, ktorý v tejto súvislosti zašlete Európskej komisii.

S úctou



Príloha: Udelená výnimka

Jeho Excelencia pán Ivan Korčok
Stály predstaviteľ
Slovenskej republiky
pri Európskej únii
Avenue de Cortenbergh 79
B-1000 Brusel

JÁN FIGEL
1. podpredseda vlády
a minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja
Slovenskej republiky

Bratislava 13. 02. 2012
Číslo: 08202/2012-SŽDD/z.07874-M

Vážený pán predseda predstavenstva,

Vašim listom z 30. januára 2012 a jeho doplnením z 10. februára 2012 ste nás požiadali o udelenie výnimky z plnenia ustanovení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1371 z 23. októbra 2007 o právach a povinnostiach cestujúcich v železničnej preprave (ďalej len „nariadenie“).

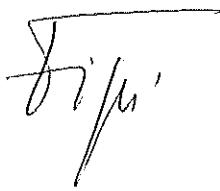
Po preskúmaní Vašej žiadosti a s ohľadom na náročnosť plnenia ustanovenia spomenutého nariadenia udeľujem výnimku z plnenia dotknutých ustanovení tohto nariadenia na obdobie piatich rokov od 14. 2. 2012 do 14. 2. 2017 takto:

- v súlade s ustanoveniami čl. 2 odseku 4 predmetného nariadenia z uplatňovania čl. 13, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 25, 28 pre vnútrosťátnu osobnú železničnú prepravu,
- v súlade s ustanoveniami čl. 2 odseku 5 predmetného nariadenia pre mestské, prímeštiske a regionálne služby osobnej železničnej prepravy v povolenom rozsahu. Udeľená výnimka sa netýka kogentných ustanovení predmetného nariadenia, ktoré sú uvedené v čl. 2 odseku 3 nariadenia, konkrétnie čl. 9, 11, 12, 19, 20 odseku 1 a čl. 26. Na rozlíšenie mestských, prímeštiských a regionálnych služieb osobnej železničnej prepravy sa uplatnia definície uvedené v smernici Rady 91/440 EHS z 29. júla 1991, pričom sa použijú kritéria: vzdialenosť, frekvencia spojov, počet plánovaných zastavení, použité koľajové vozidlá, spôsoby predaja prepravných dokladov, rozdiely v počte cestujúcich v čase špičky a mimo nej, kódy vlakov a cestovné poriadky.

Spoločnosť RegioJet, a. s., zabezpečí zvyšovanie kvality poskytovaných služieb a harmonizáciu realizovaných práv a povinností cestujúcich v železničnej preprave s ustanoveniami nariadenia, aby po uplynutí doby platnosti výnimky bolo možné uplatňovať všetky ustanovenia nariadenia.

V záujme priebežného sledovania vývoja skvalitňovania poskytovaných služieb podá spoločnosť RegioJet, a. s., každoročne od udelenia výnimky, podrobnej správu o stave skvalitňovania poskytovaných služieb.

S úctou



Vážený pán
Jiří Schmidt
predseda predstavenstva
RegioJet, a. s.
Bratislava